

TFT LCD Monitor

62-020000XXG000

加工方式：
模造紙120P
對摺騎馬釘裝訂 127*127mm

Quick Start Guide
TFT LCD Monitor

HANNS.G

HW 191

TFT LCD MONITOR

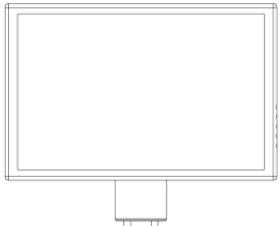
Contents of the Package	2
Installation and Removal	3
I/O Ports Connection	4
Control button	5
Quick setup	6
快速安装指南	7
快速安装指南	8
クイックセットアップ	9
Schnellanleitung	10
Instructions rapides	11
Instrucciones rápidas	12
Istruzioni veloci	13
Instalação rápida	14
Snelle installatie	15
빠른 설치	16

127*127mm

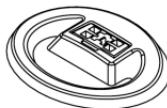
Contents of the Package

LCD Monitor

(Reference only, the real feature is depended on selected model)

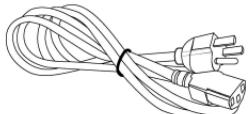


Screen

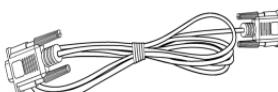


Base

Accessory



Power Cord



VGA Cable



Audio Cable



User's Manual



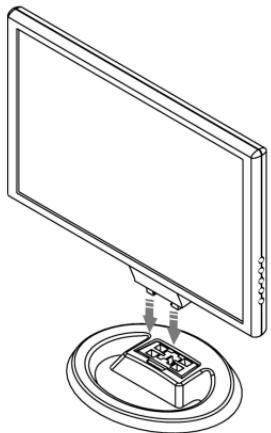
Warranty Card



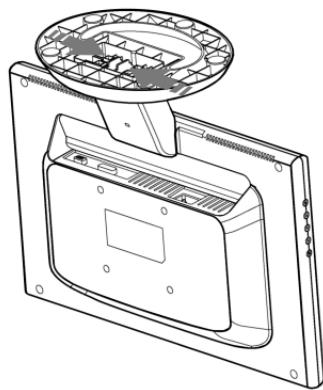
DVI Cable (Optional)

Installation and Removal

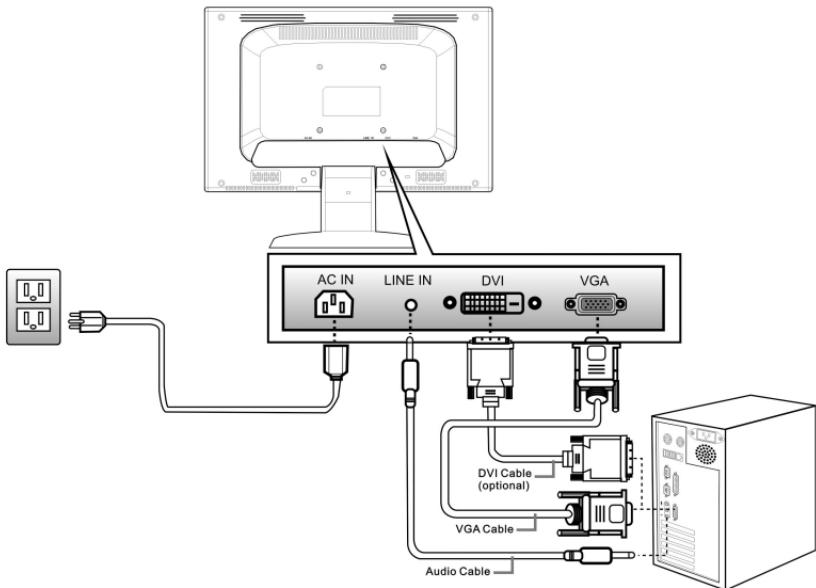
Install



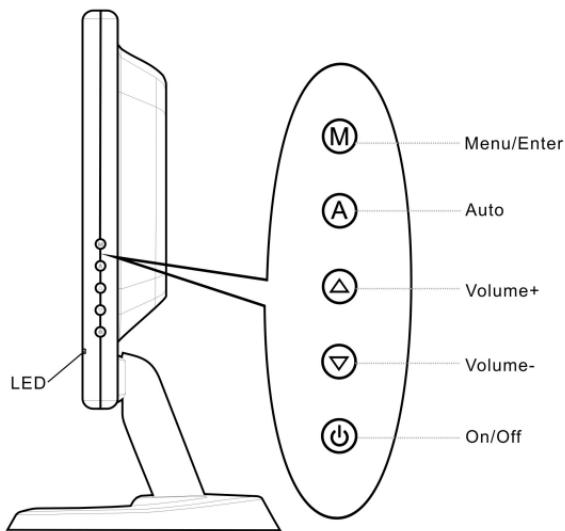
Remove



I/O Ports Connection



Control Button



Quick setup

Please read the following directions or from CD-ROM to install monitor drivers.

For Microsoft Windows 95, 98, NT, 2000, Me and XP users:

1. Power on the computer and monitor.
2. Start the operating system.
3. Insert the CD-ROM into the CD drive on your computer. The CD-ROM will automatically execute and display the Main Menu.
4. From the Main Menu, click on the options you would like to perform and follow the directions on the screen.

Troubleshooting

Problems	Check items
<ul style="list-style-type: none">• No video• The power LED didn't lit.	<ul style="list-style-type: none">• Check whether the power of screen is on or not.• Ensure the power cord is connected to screen properly.• Ensure the power supply is normally in the outlet by tester.
<ul style="list-style-type: none">• No video• The power LED is in the color of orange.	<ul style="list-style-type: none">• Ensure the computer is not in the power save mode. (Move mouse or hit any key to wake up the computer)• Ensure the computer or the equipment of video source is on.• Ensure the video signal cable is connected properly.

Warning: To reduce the risk of electric shock or damage to your equipment:

1. Do not disable the power cord grounding plug. The grounding plug is an important safety feature.
2. Plug the power cord into a grounded (earthed) electrical outlet that is easily accessible at all times.
3. Disconnect power from the monitor by unplugging the power cord from the electrical outlet.

快速安裝指南

有關如何安裝顯示器驅動程式的資訊，請參考光碟，以及下列說明：

對 Windows 95, 98, NT, 2000, Me 和 XP 的使用者：

1. 啓動電腦和顯示器
2. 啓動作業系統
3. 放入光碟到電腦的光碟機。光碟片將自動執行並顯示主選單。
4. 在主選單中按下你要執行的選項，並依照螢幕所列的方法執行。

疑難排除

狀況	檢查項目
• 沒有畫面 • LED 電源指示燈不亮	<ul style="list-style-type: none">• 檢查螢幕電源是否開啓。• 檢查電源線是否與螢幕適當連接。• 使用另外的裝置來檢查電源插座是否正常供電。
• 沒有畫面 • LED 電源指示燈呈現橘色	<ul style="list-style-type: none">• 確定電腦不是處於省電模式下。 (移動滑鼠或在鍵盤上任意按下一个鍵來喚醒電腦)• 檢查電腦或視訊來源設備的電源是否打開。• 檢查視訊訊號線是否適當連接。

警告：為減少電擊或設備損壞的風險：

1. 不要使電源線的接地插頭失效，附加的接地是項重要的安全功能
2. 電源線要插入隨時都可輕易使用的接地電源插座
3. 要中斷顯示器的連接請從電源插座上拔下插頭

快速安装指南

有关安装显示器驱动程序的信息，请参阅CD-ROM及以下说明：

对于Windows 95, 98, NT, 2000, Me和XP用户：

1. 开启计算机和显示器。
2. 启活操作系统。
3. 将CD-ROM插入您计算机的光驱中。此CD-ROM将自动执行开显示主菜单。
4. 在主菜单中单击要执行的选项，然后遵照屏幕上的指示进行。

疑难排除

状况	检查项目
• 没有画面 • LED电源指示灯不亮	<ul style="list-style-type: none">• 检查屏幕电源是否开启。• 检查电源线是否与屏幕适当连接。• 使用另外的装置来检查电源插座是否正常供电。
• 没有画面 • LED电源指示灯呈现橘色	<ul style="list-style-type: none">• 确定计算机不是处于省电模式下。 (移动鼠标或在键盘上任意按下一个键来唤醒计算机)• 检查计算机或视讯来源设备的电源是否打开。• 检查视讯讯号线是否适当连接。

警告：为减少电击或产品损坏的风险：

1. 不要使电源线的接地插头失效。接地插头是一项重要的安全功能
2. 将电源线插入一个随手可击的接地插座
3. 要切断显示器的电源时，请从电源插座中拔出电源线

クリックセットアップ

モニタ ドライバのインストール方法については、CD-ROM を使って、次の手順に従ってください。

Windows 95、98、NT、2000、Me、およびXP をお使いの場合：

1. コンピュータとモニタの電源を入れます。
2. オペレーティングシステムを起動します。
3. 同梱の CD-ROM をコンピュータの CD ドライブに挿入します。CD-ROM が自動的に起動し、[Main Menu] (メイン メニュー) が表示されます。
4. [Main Menu] から、オプションを選択し、画面の指示に従って操作を続けます。

トラブルシューティング

問題	チェック項目
• 画像が表示されない • 電源 LED が点灯しない	<ul style="list-style-type: none">• 画面の電源がオンまたはオフになっているかチェックします。• 電源コードがアダプタに適切に接続されているか確認します。• テスターでコンセントに電源が正常に供給されているか確認します。
• 画像が表示されない • 電源 LED がオレンジ色に点灯している	<ul style="list-style-type: none">• コンピュータが省電力モードに入っていないことを確認します。(マウスを動かしたりキーを操作すると、コンピュータは活動状態になります)• コンピュータ、ビデオソース装置がオンになっているか確認します。• ビデオ信号ケーブルが適切に接続されているか確認します。

警告：感電や装置の損傷を防止するため、次の点を守ってください。

1. 製品を安全に使用するため、必ずコードのアース端子を使用して接地してください。
2. 電源コードは、モニタの近くの抜き差しのしやすい A C コンセントに接続してください。
3. モニタから完全に電源を切る必要があるときは、モニタ本体の電源スイッチを切った後、コンセントからプラグを抜いてください。

Schnellanleitung

Wie Sie einen Monitortreiber installieren finden Sie in der Dokumentation der Grafikkarte und des Betriebssystems:

Microsoft Windows 95, 98, NT, 2000, Me und XP Benutzer:

1. Schalten Sie den Computer und den Monitor ein.
2. Legen Sie die CD-Rom in das CD-ROM Laufwerk ein. Das Programm startet automatisch.
Sollte diese Funktion abgeschaltet sein, öffnen Sie den Arbeitsplatz und doppelklicken Sie auf das CD-Rom-Laufwerkssymbol.
3. Vom Hauptmenü ausgehend, klicken Sie auf die gewünschten Funktionen und folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm.

Problembehebung

Problems	Check items
<ul style="list-style-type: none">• Kein Bildsignal• Die Betriebsleuchte brennt nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie, ob der Monitor eingeschaltet ist• Prüfen Sie, ob das Netzteil korrekt angeschlossen ist.• Prüfen Sie, ob das Netzkabel in der Steckdose steckt.
<ul style="list-style-type: none">• Kein Bildsignal• Die Betriebsleuchte brennt orange.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass der Computer nicht im Stromsparmodus ist.• Prüfen Sie, ob der Computer eingeschaltet ist.• Prüfen Sie, ob das VGA-Kabel korrekt angeschlossen ist.

Warnung: zur Vermeidung elektrischen Stromschläge

1. Nutzen Sie nur korrekt geerdete Steckdosen. Die Erdung stellt ein wichtiges Sicherheitsmerkmal dar.
2. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer geerdeten Steckdose, die jederzeit gut erreichbar ist.
3. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie den Monitor vom Computer trennen wollen.

Instructions rapides

La procédure d'installation d'un programme pilote de moniteur est décrite dans la documentation de la carte graphique et du système d'exploitation :

Utilisateurs de Windows 95, 98, NT, 2000, Me et XP:

1. Mettez en marche l'ordinateur et le moniteur.
2. Insérez le CD-Rom dans le lecteur de CD-ROM. Le programme démarre automatiquement. Si cette fonction est désactivée, ouvrez le poste de travail et double-cliquez sur l'icône du lecteur de CD-Rom.
3. Depuis le menu principal, cliquez sur les fonctions souhaitées et suivez les instructions à l'écran.

Suppression de problèmes

Problems	Check items
<ul style="list-style-type: none">• Pas de signal d'image.• Le voyant de fonctionnement n'est pas allumé.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si le moniteur a été mis sous tension ou pas.• Vérifiez que le cordon d'alimentation est bien correctement branché sur l'écran.• A l'aide d'un testeur, vérifiez que la prise électrique est bien normalement alimentée en électricité.
<ul style="list-style-type: none">• Pas de signal d'image.• Le voyant de fonctionnement est orange.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que l'ordinateur n'est pas en mode d'économie de courant.• Vérifiez si l'ordinateur est mis en marche.• Vérifiez si le câble VGA est branché correctement.

Avertissement: pour éviter des électrocutions :

1. Utilisez uniquement des prises de courant correctement reliées à la terre. La mise à la terre constitue une caractéristique de sécurité importante.
2. Reliez le câble d'alimentation à une prise de courant mise à la terre qui est facilement accessible à tout moment.
3. Débranchez la fiche secteur lorsque vous souhaitez déconnecter le moniteur de l'ordinateur.

Instrucciones rápidas

En la documentación de la tarjeta gráfica y del sistema operativo encontrará el modo de instalar un driver del monitor:

Usuarios de Windows 95, 98, NT, 2000, Me y XP:

1. Active el ordenador y el monitor.
2. Introduzca la unidad de CD-Rom y la unidad de CD-ROM. El programa arranca automáticamente. Si estuviera desactivada esta función, abra el puesto de trabajo y haga doble clic en el símbolo de la unidad de CD-Rom.
3. Partiendo desde el menú principal, haga clic en las funciones deseadas y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Solución de problemas

Problemas	Cosas que comprobar
<ul style="list-style-type: none">• No hay señal de imagen• No se enciende la lámpara de activado.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si la alimentación de la pantalla está activada o desactivada.• Compruebe si el cable de alimentación está correctamente conectado a la pantalla.• Compruebe si la fuente de alimentación está conectada a la toma de corriente por un controlador de circuito.
<ul style="list-style-type: none">• No hay señal de imagen• Se enciende en color naranja la lámpara de activado.	<ul style="list-style-type: none">• Cerciórese de que el ordenador no está en modo de ahorro de energía.• Compruebe si está activado el ordenador.• Compruebe si está conectado correctamente el cable VGA.

Advertencia: para evitar descargas de corriente eléctrica,

1. Utilice únicamente bases de enchufe con toma de tierra. La toma de tierra representa una característica importante de seguridad,
2. Realice la unión del cable de la red con una base de enchufe provista de toma de tierra y a la que se acceda fácilmente en todo momento,
3. Extraiga el enchufe de la red cuando quiera separar el monitor del ordenador.

Istruzioni veloci

Quando dovete installare un eccitatore monitor troverete nella documentazione della carta grafica e del sistema aziendale le seguenti istruzioni:

Microsoft Windows 95, 98, NT, 2000, Me e utilizzatori di XP:

1. Accendete il monitor ed il computer.
2. Inserite il CD-Rom. Il programma parte automaticamente. Se questa funzione non dovesse esserci. Aprite la sessione di lavoro e fate un doppio click sul simbolo CD-Rom.
3. Partendo dal menù principale cliccate sulle funzioni desiderate e seguite le istruzioni che vi appaiono sullo schermo.

Eliminazione dei problemi

Problems	Check items
<ul style="list-style-type: none">• Nessun segnale video• La spia di funzionamento non è accesa.	<ul style="list-style-type: none">• Verificare se il monitor è collegato• Verificare se il cavo di alimentazione è collegato correttamente allo schermo• Verificare con l'ausilio di un tester che la tensione di alimentazione presente nella presa di corrente sia corretta.
<ul style="list-style-type: none">• Nessun segnale video• La spia di funzionamento è arancione.	<ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che il computer non si trovi nella modalità risparmio di energia• Verificare se il computer è acceso.• Verificare se il cavo VGA è collegato correttamente.

Avvertenza: per evitare scosse elettriche

1. Utilizzate solo prese elettriche a terra correttamente. Il collegamento a terra costituisce un importante requisito di sicurezza.
2. Attaccate il cavo di rete ad una presa a terra, accessibile in ogni momento.
3. Scollegate la presa della rete, quando volete scollegare il monitor dal computer.

Instalação rápida

Leia as instruções seguintes ou consulte o CD-ROM para instalar os controladores do monitor.

Para os utilizadores do Microsoft Windows 95, 98, NT, 2000, Me e XP:

1. Ligue o computador e o monitor.
2. Inicie o sistema operativo.
3. Introduza o CD na unidade de CD-ROM do seu computador. O CD-ROM é automaticamente executado sendo apresentado o menu principal.
4. No menu principal, clique nas opções que pretende e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Resolução de problemas

Problema	Verifique os seguintes itens
<ul style="list-style-type: none">• Sem entrada do sinal de vídeo• O LED de alimentação não acende.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a alimentação do monitor está ou não ligada.• Certifique-se de que o cabo de alimentação está devidamente ligado ao monitor.• Certifique-se de que a fonte de alimentação está devidamente ligada à tomada eléctrica.
<ul style="list-style-type: none">• Sem entrada do sinal de vídeo• O LED de alimentação está cor-de-laranja	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que o computador não se encontra no modo de poupança de energia.(Mova o rato ou prima qualquer tecla para reactivar o computador)• Certifique-se de que o computador ou o equipamento de vídeo está ligado.• Certifique-se de que o cabo do sinal de vídeo está devidamente ligado.

Aviso: Para reduzir o risco de choque eléctrico ou o risco de danos ao nível do equipamento:

1. Não desactive a ficha com ligação à terra do cabo de alimentação. A ficha com ligação à terra constitui uma importante medida de segurança.
2. Ligue a ficha a uma tomada eléctrica com ligação à terra e de fácil acesso.
3. Desligue a alimentação do monitor retirando o cabo de alimentação da tomada eléctrica.

Snelle installatie

Lees de volgende instructies of de cd-rom om de stuurprogramma's van de monitor te installeren.

Voor gebruikers van Microsoft Windows 95, 98, NT, 2000, Me en XP:

1. Zet de computer en de monitor aan.
2. Start het besturingssysteem.
3. Plaats de cd-rom in het cd-station van uw computer. De cd-rom wordt automatisch gestart en geeft het hoofdmenu weer.
4. Klik in het hoofdmenu op de opties die u wilt uitvoeren en volg de instructies op het scherm.

Probleemoplossing

Problemen	Controleer de onderdelen
<ul style="list-style-type: none">• Geen video• De stroom-LED ging niet branden	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de stroom van het scherm aan of uit staat.• Controleer of de stroomkabel goed is aangesloten op het scherm.• Controleer de stroom in het stopcontact met een testapparaat.
<ul style="list-style-type: none">• Geen video• De stroom-LED brandt in de kleur oranje	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de computer niet in de stroombesparingsmodus staat.(Beweeg de muis of druk op een toets om de computer weer in te schakelen)• Controleer of de computer of het apparaat van de videobron aan staat.• Controleer of de videosignaalkabel goed is aangesloten.

Waarschuwing: Om het risico van elektrische schokken of schade aan uw materiaal te beperken:

1. De aardingsstekker van de stroomkabel niet onbruikbaar maken. De aarding is een belangrijke veiligheidsmaatregel.
2. Steek de stroomkabel in een geaard elektrisch stopcontact dat altijd makkelijk te bereiken is.
3. Schakel de stroom van de monitor uit door de stroomkabel uit het elektrische stopcontact te halen.

빠른 설치

다음 지침에 따라 모니터 드라이버를 설치하십시오.

Microsoft Windows 95, 98, NT, 2000, Me 및 XP 사용자:

1. 컴퓨터와 모니터의 전원을 끕니다.
2. 운영 체제를 시작합니다.
3. CD-ROM 을 컴퓨터의 CD 드라이브에 넣습니다. CD-ROM 이 자동으로 실행되고 주 메뉴가 표시됩니다.
4. 주 메뉴에서 실행할 옵션을 클릭하고 화면의 지시를 따릅니다.

문제 해결

문제	점검 항목
<ul style="list-style-type: none">• 비디오가 나오지 않습니다.• 전원 LED 가 켜지지 않습니다.	<ul style="list-style-type: none">• 모니터 전원이 켜져 있는지 확인합니다.• 전원 코드가 모니터에 바르게 연결되어 있는지 확인합니다.• 시험기로 콘센트의 전원 공급이 정상적인지 확인합니다.
<ul style="list-style-type: none">• 비디오가 나오지 않습니다.• 전원 LED 가 주황색입니다.	<ul style="list-style-type: none">• 컴퓨터가 절전 모드에 있지 않은지 확인합니다. (마우스를 움직이거나 키를 눌러 컴퓨터를 깨우십시오.)• 컴퓨터나 비디오 소스 기기가 켜져 있는지 확인합니다.• 비디오 신호 케이블이 바르게 연결되어 있는지 확인합니다.

경고: 감전 위험이나 기기 손상을 줄이려면:

1. 전원 코드의 접지 플러그를 손상시키지 마십시오. 접지 플러그는 중요한 안전 기능입니다.
2. 전원 코드는 언제나 쉽게 접근할 수 있는 접지된 전기 콘센트에 꽂으십시오.
3. 전기 콘센트에서 전원 코드를 뽑아서 모니터의 전원을 끊으십시오.